

随书赠送
两盘磁带

一切从口语开始

常用英语口语经典

ISBN 7-80607-826-6



定价：19.80元

300次疯狂铸就一口流利的英语 真正一书在手，生活无忧

- ◎ 出国准备口语
- ◎ 出国旅途口语
- ◎ 出国留学口语
- ◎ 出国学习口语
- ◎ 国外习俗口语



出国英语情景口语

CIRCUMS TANCE SPOKEN ENGLISH FOR GOING ABROAD



珠海出版社

一切从口语开始

常用英语口语经典

300次疯狂铸就一口流利的英语 真正一书在手，生活无忧

- ◎ 出国准备口语
- ◎ 出国旅途口语
- ◎ 出国留学口语
- ◎ 出国学习口语
- ◎ 国外习俗口语

出国英语情景口语

CIRCUMS TANCE SPCKEN ENGLISH FOR GOING ABROAD



珠海出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

常用英语经典 / 佚名编著. — 珠海出版社, 2005.08
(英语经典)

ISBN 7-80607-826-6

I. 常… II. 佚… III. 英语 — 语言读物, 小说 IV. P319.4:1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 030026 号

常用英语经典

著 译 者: 佚名
责任编辑: 雷良波

出版发行: 珠海出版社
地 址: 珠海市银桦路 566 号报业大厦三层
电 话: 0756-2639329
邮政编码: 519001

印刷装订: 广东省科普印刷厂
开 本: 850 × 1168mm 1/32
印 张: 50
字 数: 1100 千字
印 次: 2005 年 8 月第 1 版第 2 次印刷
印 数: 3000-5000 册
书 号: ISBN 7-80607-826-6/G · 237
定 价: 19.80 (一书 + 两盘磁带)

(版权所有 翻印必究)

目 录

出国准备

APPLY FOR A PASSPORT	申请护照 …… (3)
INFORMATION ON AIRPORT	机场信息 …… (10)
ORDERING TICKETS	预订机票 …… (16)
CHECKING IN AT THE AIRPORT	办理登机手续… (24)
MONEY EXCHANGE	兑换货币 …… (31)

出国旅途

AT THE STATION	在火车站 …… (41)
ON A TRAIN	在火车上 …… (49)
ON THE PLANE	在飞机上 …… (58)
AT THE CUSTOMS	在海关 …… (65)
TRAVEL BY TAXI	乘出租车 …… (73)
TRAVELLING BY SHIP	乘船旅游 …… (82)
TRAVELLING A SUBWAY	乘地铁 …… (90)
BELLMAN SERVICES	提送行李的服务… (97)
AT THE INFORMATION DESK	问讯处 …… (102)



出国留学

INFORMATION ABOUT HOTEL	了解旅馆信息 ... (111)
RESERVING A ROOM	预订房间 (118)
REGISTERING	办理住宿手续 ... (124)
AT THE RECEPTION DESK	在接待处 (131)
THE BELLMAN	应接服务员 (135)
DEPOSITING VALUABLES	寄存贵重物品
..... (141)
HOUSE KEEPING	客房服务 (146)
WAKE— UP ALL SERVICE	唤醒服务 (152)
LAUNDRY SERVICE	洗衣服务 (157)
HAVING FILMS DEVELOPED	冲洗胶卷 (163)
ASKING THE WAY	问路 (169)
ASKING FOR HELP	求助 (175)

出国学习

ABOUT CREDITS	关于学分 (183)
ABOUT FINANCLAL AID	关于经济资助 ... (191)
LIFE ON CAMPUS	校园生活 (201)
AT THE LIBIARY	在图书馆 (207)
AT THE POST OFFICE	在邮局 (216)
OPENING AN ACCOUNT	开帐户 (225)



国外习俗

ORDERING CHINESE FOOD	点中餐 …… (233)
ORDERING WESTER FOOD	订西餐 …… (240)
FAST FOOD	快餐 …… (247)
AT DANCE	在舞会上 …… (254)
IN THE NIGHT CLUB	在夜总会 …… (260)

出国准备

第一部分





1

APPLY FOR A PASSPORT

申请护照

A PIECE OF DIALOGUE/对话一则

Mr Consul: What's your reason for wanting to go to the United States?
你为什么要去美国?

Ms Jiang: I'm going to join my husband at the University of Mississippi.
我去密西西比大学与我丈夫团聚。

Mr Consul: Is your husband currently a student there?
你丈夫现在在那儿是学生吗?

Ms Jiang: No, he's a visiting research scholar. His research field is Southern literature. That's why he chose to go to the University of Mississippi at Oxford, William Faulkner's hometown.
不是,他是访问研究学者。他的研究领域是南方文学。这就是他为什么选择去牛津城的密西西比大学的原因。那儿是威廉·福克纳的家乡。

Mr Consul: How long have you been married to your husband?
你跟丈夫结婚多久了?



Ms Jiang: We've been married for seventeen years.

我们结婚 17 年了。

Mr Consul: How long has your husband been in the United States?

你丈夫在美国呆了多久了?

Jiang: Eight months.

八个月。

Mr Consul: How long do you plan to stay there?

你打算在美国住多久?

Ms Jiang: Maybe six months, maybe longer, maybe I'll return together with my husband at the end of the year.

半年或更长些,或许我和丈夫年底一起回来。

DRAW INFERENCES ABOUT OTHER CASES

FROM ONE INSTANCE/举一反三

1.

Is your husband	studing there? currently a student there? there for studing?
-----------------	--



你丈夫现在在那儿是学生吗?

2.

How long will it take	for my getting before I get my passport? until I get
-----------------------	--



☞ 需要多长时间我能领到护照?

3.

I'm applying to the American Embassy	to see my wife. for a visa to join my wife in America. for meeting my wife.
--------------------------------------	---

☞ 我正在向美国大使馆申请签证,以便去美国与妻子团聚。

4.

you'll be considered an illegal alien in this country.	If you have no visa, Without a valid visa, Without any visa,
--	--

☞ { 你如没有有效签证,就会被认为是这个国家的
非法外籍居留者。

USEFUL SENTENCES/常用句型

- Ms. Chen holds a diplomatic passport from the People's Republic of China.
陈女士持有中华人民共和国的外交护照。
- My passport will expire in three months.
我的护照三个月后失效。
- I'd like to apply for a passport for my baby girl for her trip abroad.
我想为我的幼女申请一份护照,以便她去外国旅行。
- I lost my passport and I want to apply for a new one.



我的护照丢失了,我想申请一份新护照。

5. My passport number is P0536485 and it was issued by the Chinese Ministry of Foreign Affairs.

我的护照号码是 P0536485,是由中国外交部签发的。

6. How long will it take before I get my passport?

需要多长时间我能领到护照?

7. The picture on my passport was taken more than five years ago.

我护照上的相片是五年多以前照的。

8. I have a student visa to stay in this country for the duration of my studies.

我有学生签证,在我学习期间可以在这个国家居留。

9. I would like to extend my visa.

我想延长我的签证期限。

10. You need to provide proof of sufficient financial support for your study in the United States.

你需要提供有足够资金支持你在美国学习的证明。

11. I'm applying to the American Embassy for a visa to join my wife in America.

我正在向美国大使馆申请签证,以便去美国与妻子团聚。

12. What type of visa are you applying for?

你申请哪种签证?

13. Since my husband is an American citizen, I'm applying for an immigration visato the U.S.

因为我丈夫是美国公民,我申请去美国的移民签证。

14. You have to submit a notarized marriage certificate for your visa application.

你为申请签证要提供一份公证的结婚证书。

15. I understand spouses enjoy first priority in immigration.



据我所知配偶享有移民一等优先权。

16. Please come to the U. S. Consulate in Shanghai for an interview about your visa application.

请你到美国驻上海领事馆来接受签证申请面谈。

17. This year's quota for Asian immigrants to Canada has already been filled.

今年赴加拿大的亚洲移民名额已满。

18. The Canadiao company agreed to help obtain a visa for him to participate in their training program in Ottawa.

加拿大公司同意帮助他取得签证,以便他去渥太华参加培训。

19. Her applicauiou for a visa to visit her fiance in the U. S. was turned down by the American consul.

她申请去美国探望未婚夫的签证被美国领事馆拒绝签发。

20. The reason gor rejection! is that it was obvious she wanted to immigrate.

拒签的理由是她显然想要移民。

21. Without a valid visa, you'll be considered an illegal alien in this country.

你如没有有效签证,就会被认为是这个国家的非法外籍居留者。

EXPLAIN OF USEFUL WORDS/常用单词解释

1. on a ... visa 以某种签证,持有某种签证
2. for the duration 在某一期间内也可说:for the period
3. notarize 给予公证,为……公证 公证人是 notary public
4. I understand 据我所知,根据我的理解(后接从句)



5. priority 优先, 优先的待遇
6. participate in 参加 同义短语有: take part in。
7. be through with 做完, 结束
8. put sth. into operation 使某物进入运行状态, 启用某物
9. punch in 输入, 按入(数字, 字母等)
10. doctor 篡改, 伪造(作动词)
11. double-edged sword 双刃剑比喻有利有弊, 有矛盾的双重性
12. be stuck 被卡住, 陷入(动不了)
13. Travel Plans 旅行计划
14. F-1 visa 美国为学生签证所定类别
15. have sb. deported 使某人被遣送出境, 将某人驱逐出境

背景知识

KNOWLEDGE OF BACKGROUND

签证是出国人员在国外出入的通行证, 外国政府颁发的入境签证分为两大类:

- 一、移民签证;
- 二、非移民签证。

移民签证只发给那些打算在外国永久居留的、并且获得外国移民局许可的人。这些人将成为外国的永久居民, 他国公民。

非移民签证种类繁多, 共有十八大类三十余种。每种非移民签证都由一个英语字母和一个数字为代号。申请人将依照去国外的不同目的, 被颁发不同种类的签证。非移民签证尽管种类繁多, 但它们都有二个共同的特性, 即: 暂时性和

特定性。也就是说,非移民签证的持有人在国外的逗留是有时间限定的,超过了限定的时间继续逗留外国即为非法,就有可能被逐出外国并罚款。此外,非移民签证的持有人在外国逗留期间只能进行与持证内容相符的活动。





2

INFORMATION ON AIRPORT

机场信息

A PIECE OF DIALOGUE / 对话一则

A: Can I see a domestic timetable?

我能看一下国内航班时刻表吗?

B: Certainly. Here you are.

当然。给您。

A: You have two flights to Hong Kong?

你们有2次飞往香港的航班吗?

B: Yes, we do.

是的。

A: Do you have any direct flights to New York?

你们有没有直飞纽约的航班?

B: Sorry, we don't. I don't think you can find any air. Lines which offers a non-stop flight to New York.

对不起,我们没有。我想没有哪家公司会有直飞纽约的航班。

A: Can you tell me if there is a flight to Beijing?

有飞往北京的航班吗?



B: Yes. Flight No.128 departs at 11:40 and arrives in Beijing at 9:00 the next day by way of Hong Kong.

有。128 航班 11:40 起飞,经由香港,次日 9:00 抵达北京。

A: How long is the lay-over in Hogn Kong?

在香港停留多久?

B: A half hour.

半小时。

A: What's the weather like in Beijing now?

现在北京的天气怎么样?

B: I think you'll find it very cold.

我想您会觉得很冷。

A: Is it really? We can have snow there!

真的吗?那么那儿就会有雪了!

B: Yea.

是的。

A: Ok. Thank you very much.

好的。非常感谢。

B: And you are welcome.

不客气。

DRAW INFERENCES ABOUT OTHER CASES

FROM ONE INSTANCE/举一反三

1.

Is there Do you have If you have	two flights to Hong Kong?
--	---------------------------